

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

22 mars 2005

PROJET DE LOI

**portant modification de la loi
du 12 avril 1965 relative au transport
de produits gazeux et autres
par canalisations**

AMENDEMENTS

N° 16 DE MMES CREYF ET PIETERS

Art. 2

Au 8°, compléter le 44° proposé comme suit:

«ou au sein des actionnaires principaux du réseau de transport ou de distribution;».

JUSTIFICATION

Dans le cadre de l'indépendance du gestionnaire du réseau de transport, il faut déplorer que les administrateurs non exécutifs au sein des gestionnaires de réseau soient toutefois autorisés à exercer une fonction de direction au sein d'un actionnaire principal.

Documents précédents:

Doc 51 **1595/ (2004/2005)** :

- 001 : Projet de loi.
- 002 : Amendement.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

22 maart 2005

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet van
12 april 1965 betreffende het vervoer
van gasachtige producten en andere
door middel van leidingen**

AMENDEMENTEN

Nr. 16 VAN DE DAMES CREYF EN PIETERS

Art. 2

In het 8°, het ontworpen 44° aanvullen als volgt:

*«of bij de hoofdaandeelhouders van het transmissie-
of distributienet;».*

VERANTWOORDING

In het kader van de onafhankelijkheid van de transmissienetbeheerder valt te betreuren dat de niet-uitvoerende bestuurders bij de netbeheerders wel een directiefunctie mogen uitoefenen bij een hoofdaandeelhouder.

Voorgaande documenten:

Doc 51 **1595/ (2004/2005)** :

- 001 : Wetsontwerp.
- 002 : Amendement.

N° 17 DE MMES CREYF ET PIETERS

Art. 21

Dans l'article 15/5bis proposé, insérer un § 2bis, libellé comme suit:

«§ 2bis. À la fin de chaque année, les gestionnaires envoient chacun à la Commission un rapport annuel et un compte de résultats, indiquant l'évolution du revenu total de l'année écoulée.».

JUSTIFICATION

En insérant cette disposition, le présent amendement garantit un contrôle annuel et un suivi du revenu total.

N°18 DE MMES CREYF ET PIETERS

Art. 32

Remplacer l'article 15/13, § 1^{er}, proposé par la disposition suivante:

«§ 1^{er}. Le programme indicatif pour la sécurité de l'approvisionnement en gaz naturel est établi par le ministre en collaboration avec les régions et après consultation du gestionnaire du réseau de transport de gaz naturel, du gestionnaire d'installation de stockage de gaz naturel et du gestionnaire de l'installation de GNL, des titulaires d'une autorisation de fourniture de gaz naturel et de la Commission interdépartementale du développement durable. Il peut être fait appel au Bureau fédéral du Plan.

Le projet de programme indicatif pour la sécurité de l'approvisionnement en gaz naturel est soumis par le ministre pour avis à la Commission, qui dispose de trois mois pour donner son avis. Le ministre ne peut déroger à cette disposition que moyennant une justification à fournir au Parlement.

Le programme indicatif est soumis au Parlement en vue de sa discussion.

Le programme indicatif est un programme décennal. Il est actualisé tous les trois ans pour les dix années suivantes. Il est établi pour la première fois dans les quinze mois de l'entrée en vigueur du présent article.

À partir de 2015, le programme indicatif est établi annuellement.».

Nr. 17 VAN DE DAMES CREYF EN PIETERS

Art. 21

In het ontworpen artikel 15/5bis een § 2bis invoegen, luidende:

«§ 2bis. De beheerders sturen op het einde van ieder jaar elk individueel een jaarverslag en een resultatenrekening aan de Commissie. Hierbij wordt de evolutie van het totaal inkomen van het verlopen jaar aangegeven.».

VERANTWOORDING

Deze bepaling waarborgt een jaarlijkse controle en opvolging van het totaal inkomen.

Nr. 18 VAN DE DAMES CREYF EN PIETERS

Art. 32

In het ontworpen artikel 15/13, § 1 vervangen door de volgende bepaling:

«§ 1. Het indicatief programma voor de zekerheid van de aardgasbevoorrading wordt opgesteld door de minister in samenwerking met de gewesten en na consultatie van de beheerder van het aardgasvervoersnet, de beheerder van de opslaginstallatie voor aardgas en de beheerder van de LNG-installatie, de houders van een aardgasleveringsvergunning en de Interdepartementale commissie voor de duurzame ontwikkeling. Een beroep kan worden gedaan op een inbreng van het Planbureau.

Het ontwerp van indicatief programma voor de zekerheid van de aardgasbevoorrading wordt door de minister ter advies voorgelegd aan de Commissie die drie maanden heeft om zijn advies uit te brengen. De minister kan hiervan slechts afwijken mits een verrechtvaardiging te geven aan het Parlement.

Het indicatief programma wordt aan het Parlement ter besprekking voorgelegd.

Het indicatief programma is een programma voor tien jaar. Het wordt elke drie jaar aangepast voor de volgende tien jaar. Het wordt voor de eerste keer opgesteld binnen een periode van vijftien maanden vanaf de inwerkingtreding van dit artikel.

Vanaf 2015 wordt het indicatief programma jaarlijks opgemaakt.».

JUSTIFICATION	VERANTWOORDING
<p>La collaboration avec les régions, qu'il s'agisse d'une étude prospective ou d'un programme indicatif, est absolument nécessaire.</p> <p>Un programme indicatif est plus directeur qu'une étude prospective.</p> <p>Nous prévoyons qu'il pourra être fait appel au Bureau du plan: il s'agit d'une possibilité et non d'une obligation – sans quoi celui-ci deviendrait un miniparlement de fonctionnaires.</p> <p>C'est le gouvernement qui doit soumettre le programme indicatif à la CREG, qui devra disposer du temps nécessaire pour l'examiner de manière approfondie et dont l'avis devra dûment être pris en compte.</p> <p>Le contrôle parlementaire est remis à l'honneur.</p>	<p>De samenwerking met de gewesten, of het nu voor een prospectieve studie is of voor een indicatief programma, is absoluut noodzakelijk.</p> <p>Een indicatief programma heeft een meer richtinggevend karakter dan een prospectieve studie.</p> <p>Beroep op het Planbureau wordt als een mogelijkheid en niet als een verplichting voorzien – anders krijgt men een mini-parlement van ambtenaren.</p> <p>Het is de regering die het indicatief programma moet voorleggen aan de CREG, die ook de nodige tijd moet krijgen om dit grondig te onderzoeken en met wiens advies terdege rekening moet worden gehouden.</p> <p>De parlementaire controle wordt opnieuw in ere hersteld.</p>
N° 19 DE MMES CREYF ET PIETERS	Nr. 19 VAN DE DAMES CREYF EN PIETERS
Art. 32	Art. 32
<p>Dans les §§ 2 à 5 de l'article 15/13 proposé, remplacer chaque fois les mots «une étude prospective» par les mots «un programme indicatif», en apportant les adaptations nécessaires.</p>	<p>In § 2 tot en met § 5 van het ontworpen artikel 15/13, de woorden «prospectieve studie» telkens vervangen door de woorden «het indicatief programma».</p>
JUSTIFICATION	VERANTWOORDING
<p>Un programme indicatif revêt un caractère plus directif qu'une étude prospective.</p>	<p>Een indicatief programma heeft een meer richtinggevend karakter dan een prospectieve studie.</p>
<p>Simonne CREYF (CD&V) Trees PIETERS (CD&V)</p>	

N° 20 DE MME GERKENS

Art. 2

Au 8°, remplacer le 45°, en projet, par la disposition suivante:

«45° administrateur indépendant: tout administrateur non exécutif qui:

– ne fournit pas de biens ou services au gestionnaire du réseau ou à l'une de ses filiales et n'a pas un intérêt patrimonial significatif dans une société ou association qui fournit des biens ou services au gestionnaire du réseau ou à l'une de ses filiales;

– n'a pas de lien de parenté avec un membre de la direction du gestionnaire du réseau ou de l'une de ses filiales qui, de l'avis de la Commission, est susceptible d'influencer son jugement;

– n'exerce aucune fonction ou activité, rémunérée ou non, au service d'un producteur autre qu'un autoproducteur, de l'un des propriétaires du réseau, d'un distributeur, d'un intermédiaire ou d'un actionnaire dominant et n'a pas exercé une telle fonction ou activité au cours des douze mois précédant sa nomination en tant qu'administrateur du gestionnaire du réseau; et

– n'entretient aucune autre relation avec l'une des personnes visées au tiret précédent, ni avec l'une de leurs entreprises associées ou liées, qui, de l'avis de la Commission, est susceptible d'influencer son jugement.»

JUSTIFICATION

Il nous paraît mieux de reprendre la définition de l'arrêté royal du 3 mai relatif à la gestion du réseau national de transport d'électricité.

N° 21 DE MME GERKENS

Art. 2

Au 8°, supprimer le 46° en projet.

JUSTIFICATION

Un système de tarifs pluriannuels suscite de grands risques pour les consommateurs.

Nr. 20 VAN MEVROUW GERKENS

Art. 2

In het 8°, het ontworpen punt 45° vervangen door de volgende bepaling:

«45° onafhankelijke bestuurder: elke niet-uitvoerende bestuurder die:

– geen goederen of diensten levert aan de netbeheerder of aan een van zijn dochterondernemingen en geen significant vermogensbelang heeft in een vennootschap of vereniging die goederen of diensten levert aan de netbeheerder of aan een van zijn dochterondernemingen;

– geen familiebanden heeft met een lid van de directie van de netbeheerder of van een van zijn dochterondernemingen die, volgens de Commissie, zijn oordeel kunnen beïnvloeden;

– geen enkele functie of activiteit uitoefent, al dan niet bezoldigd, ten dienste van een producent andere dan een zelfopwekker, van een van de neteigenaars, van een distributeur, van een tussenpersoon of van een dominerende aandeelhouder, en geen dergelijke functie of activiteit heeft uitgeoefend tijdens de twaalf maanden vóór zijn benoeming als bestuurder van de netbeheerder; en

– geen enkele andere relatie onderhoudt met een van de personen bedoeld in het vorige gedachtestreepje, of met een van hun geassocieerde of verbonden ondernemingen, die, volgens de Commissie, zijn oordeel kan beïnvloeden.».

VERANTWOORDING

Het verdient de voorkeur de definitie over te nemen die is vervat in het koninklijk besluit van 3 mei 1999 betreffende het beheer van het nationaal transmissienet voor elektriciteit.

N° 22 DE MME GERKENS

Art. 2

Au 8°, supprimer les 47°, 48° et 49°, en projet.

JUSTIFICATION

C'est au régulateur, à la CREG, de définir ces termes.

N° 23 DE MME GERKENS

Art. 12

Dans l'article 8/3, § 1, première phrase, en projet, remplacer les mots «un tiers» par les mots «la moitié».

N° 24 DE MME GERKENS

Art. 12

Dans l'article 8/3, § 2, en projet, remplacer les mots «un tiers» par «la moitié».

N° 25 DE MME GERKENS

Art. 12

Dans l'article 8/3, § 2, en projet, remplacer les mots «au moins de 2/3» par le mot «exclusivement».

N° 26 DE MME GERKENS

Art. 12

Dans l'article 8/3, § 4 en projet, supprimer les mots «le cas échéant».

Nr. 22 VAN MEVROUW GERKENS

Art. 2

In het 8°, de ontworpen punten 47°, 48° en 49° weglaten.

VERANTWOORDING

Het komt de regulerende instantie, met name de CREG, toe die aspecten te omschrijven.

Nr. 23 VAN MEVROUW GERKENS

Art. 12

In het ontworpen artikel 8/3, § 1, eerste zin, de woorden «voor één derde» vervangen door de woorden «voor de helft».

Nr. 24 VAN MEVROUW GERKENS

Art. 12

In het ontworpen artikel 8/3, § 2, tweede lid, de woorden «voor één derde» vervangen door de woorden «voor de helft».

Nr. 25 VAN MEVROUW GERKENS

Art. 12

In het ontworpen artikel 8/3, § 2, derde lid, de woorden «minstens voor 2/3» vervangen door het woord «uitsluitend».

Nr. 26 VAN MEVROUW GERKENS

Art. 12

In het ontworpen artikel 8/3, § 4, het woord «desgevallend» weglaten.

N° 27 DE MME GERKENS

Art. 12

Dans l'article 8/3, § 5, en projet, supprimer les mots «le cas échéant».

N° 28 DE MME GERKENS

Art. 21

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Le système actuel en matière de tarification ne pose pas de problèmes importants. Le système proposé par le gouvernement pourrait faire atteinte à la position concurrentielle des entreprises et du pouvoir d'achat des ménages.

N° 29 DE MME GERKENS

Art. 35

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Il s'agit d'une atteinte très grave aux compétences de la CREG. La CREG se verra confronté à des problèmes très graves pour faire son travail.

N° 30 DE MME GERKENS

Art. 38

Supprimer cet article.

N° 31 DE MME GERKENS

Art. 21

Dans l'article 15/5~~quinquies~~ en projet, remplacer les mots «le gestionnaire du réseau de transport» par les mots «toute entreprise de gaz naturel».

Nr. 27 VAN MEVROUW GERKENS

Art. 12

In het ontworpen artikel 8/3, § 5, het woord «desgevallend» weglaten.

Nr. 28 VAN MEVROUW GERKENS

Art. 21

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

De vigerende tariferingsregeling doet geen onoverkomelijke moeilijkheden rijzen. De door de regering in uitzicht gestelde regeling dreigt het concurrentievermogen van de ondernemingen alsmede de koopkracht van de gezinnen aan te tasten.

Nr. 29 VAN MEVROUW GERKENS

Art. 35

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Deze bepaling tast in hoge mate de bevoegdheden van de CREG aan. Die instantie zal het uitermate moeilijk krijgen om haar werk te doen.

Nr. 30 VAN MEVROUW GERKENS

Art. 38

Dit artikel weglaten.

Nr. 31 VAN MEVROUW GERKENS

Art. 21

In het ontworpen artikel 15/5~~quinquies~~, de woorden «De beheerder van het aardgasvervoersnet» vervangen door de woorden «iedere aardgasonderneming».

JUSTIFICATION

Tel que rédigé dans le projet de loi, cet article s'applique uniquement au gestionnaire du réseau, donc Fluxys. Mais c'est une filiale de Distrigaz (Distrigaz & co) qui commercialise la plus grande partie des capacités de transit (67% de la capacité totale selon une étude de la CREG). Si on approuve cet article, la plus grande partie du transit ne sera pas soumise à des tarifs soumis au régulateur:

Ce n'est pas conforme à la directive, c'est mauvais pour le fonctionnement du marché!

La rentabilité de Distrigaz & Co était les dernières années de plus de 20%...,

Muriel GERKENS (ECOLO)

N° 32 DE MM. LENSSSEN ET FOURNAUX ET DE MMES LALIEUX, PÉCRIAUX ET BARZIN

Art. 2

Au 8°, dans le 32° en projet, remplacer les mots «installation, propriété de et /ou détenue» par les mots «installations, propriétés de et/ou détenues».

JUSTIFICATION

Si pour les installations de transport il était prévu que plusieurs installations puissent exister pour constituer le réseau, aucune disposition ne couvrait l'éventualité qu'il y ait plusieurs installations de stockage. La proposition remédie à ce défaut et permet de prendre en compte le fait que d'autres installations de stockage que celle en exploitation à l'heure actuelle n'existe.

N° 33 DE MM. LENSSSEN ET FOURNAUX ET DE MMES LALIEUX, PÉCRIAUX ET BARZIN

Art. 2

Au 8°, dans le 45° en projet, remplacer le 2° et le 3° comme suit:

«2° n'a pas exercé dans les 24 mois précédant sa désignation une fonction ou activité, rémunérée ou non, au service, de l'un des propriétaires du réseau, d'un des gestionnaires, [], d'un intermédiaire, d'un fournisseur, d'un producteur ou d'un actionnaire dominant et

VERANTWOORDING

Zoals dit artikel van het wetsontwerp is geredigeerd, is het uitsluitend van toepassing op de netbeheerder, Fluxys dus. Feit is evenwel dat een dochteronderneming van Distrigas (Distrigas & Co) het grootste deel van de doorvoercapaciteit commercialiseert (op grond van een studie van de CREG zou het gaan om 67% van de totale capaciteit). Mocht dit artikel worden aangenomen, dan zou het grootste deel van de doorvoer dus niet worden onderworpen aan de tarieven die aan de regulator worden voorgelegd.

Niet alleen staat zulks haaks op de richtlijn, het is ook een slechte zaak voor de markt.

Overigens bedroeg de rendabiliteit van Distrigas &Co de jongste jaren meer dan 20 %.

Nr. 32 VAN DE HEREN LENSSSEN EN FOURNAUX EN DE DAMES LALIEUX, PÉCRIAUX EN BARZIN

Art. 2

In het 8°, in het ontworpen 32°, de woorden «installatie in eigendom en/of bezit» vervangen door de woorden «installaties in eigendom en/of bezit».

VERANTWOORDING

Voor de transmissie-installaties was bepaald dat verscheidene installaties konden bestaan om het netwerk te vormen maar geen enkele bepaling bestond voor de mogelijkheid van het bestaan van meerdere opslaginstallaties. Het voorstel verhelp dit en maakt het mogelijk rekening te houden met het bestaan van andere opslaginstallaties dan die welke momenteel benut worden.

Nr. 33 VAN DE HEREN LENSSSEN EN FOURNAUX EN DE DAMES LALIEUX, PÉCRIAUX EN BARZIN

Art. 2

In het 8°, in het ontworpen 45°, de punten 2° en 3° vervangen als volgt:

«2° tijdens de voorbije 24 maanden, voorafgaand aan zijn aanstelling geen functie of activiteit heeft uitgeoefend, al dan niet bezoldigd, ten dienste, van één van de netwerkeigenaars, van één van de beheerders, [] van een tussenpersoon, van een leverancier, van een producent of van een dominante aandeelhouder en

3° n'a pas exercé dans les 9 mois précédent sa désignation une fonction ou activité, rémunérée, ou non, au service d'un distributeur.»;».

JUSTIFICATION

Il est souhaitable de prendre en compte le fait que des personnes ayant exercé une activité au sein d'un distributeur ont acquis une expérience utile pour un mandat au sein du Conseil d'administration d'un gestionnaire. Le délai de 24 mois initialement imposé, empêchait pratiquement cette possibilité. D'autre part, il se pourrait cependant qu'un administrateur proche d'un distributeur puisse d'une façon ou de l'autre faire prendre des mesures qui avantageaient le distributeur auquel il est lié. Pour cette raison il est proposé de ramener le délai à 9 mois, ce qui assure une rupture avec la fonction précédente, sans perte d'expérience. Cette adaptation doit se lire en parallèle avec celle modifiant l'article 41.

N° 34 DE MM. LENSSSEN ET FOURNAUX ET DE MMES DOUIFI, PÉCRIAUX ET BARZIN

Art. 21

Remplacer la phrase introductrice de l'article 15/5septies en projet comme suit:

«Le Roi, sur propositions de la commission établies en concertation avec les gestionnaires et soumises dans les quarante jours civils après la demande du ministre, arrête les règles relatives:».

JUSTIFICATION

La formulation proposée est plus conforme à l'article 25 de la directive européenne qui prévoit dans son paragraphe 3 que «...les états membres peuvent prévoir que les autorités de régulation soumettent à l'organe compétent de l'État membre, en vue d'une décision formelle, les tarifs ou au moins les méthodologies visées dans ce paragraphe.

N° 35 DE M. FOURNAUX ET DE MMES LALIEUX, DOUIFI, PÉCRIAUX ET BARZIN

Art. 41

Faire précéder le texte de cet article par la phrase suivante:

«L'article 7 entre en vigueur neuf mois après la publication de la présente loi.».

3° tijdens de voorbije 9 maanden, voorafgaand aan zijn aanstelling geen functie of activiteit heeft uitgeoefend, al dan niet bezoldigd, ten dienste van een distributeur.»;».

VERANTWOORDING

Het is aangewezen ermee rekening te houden dat personen die een activiteit hebben uitgeoefend bij een distributeur een ervaring hebben opgedaan die nuttig kan zijn voor een mandaat binnen de raad van bestuur van een beheerder. De termijn van 24 maanden die oorspronkelijk was opgelegd stond deze mogelijkheid praktisch in de weg. Daarnaast is het mogelijk dat een bestuurder, die in nauw verband staat met een distributeur, maatregelen laat nemen die de distributeur waaraan hij verbonden is zouden kunnen begunstigen. Er wordt daarom voorgesteld om de termijn op 9 maanden vast te stellen wat een scheiding ten aanzien van de vorige functie mogelijk maakt, zonder dat ervaring verloren gaat. Deze aanpassing moet worden samengelezen met de wijziging van artikel 41.

Nr. 34 VAN DE HEREN LENSSSEN EN FOURNAUX EN DE DAMES DOUIFI, PÉCRIAUX EN BARZIN

Art. 21

De inleidende zin van het ontworpen artikel 15/5septies vervangen als volgt:

«De Koning, op voorstellen van de commissie opgesteld in overleg met de beheerders en afgeleverd binnen veertig kalenderdagen na ontvangst van het verzoek van de minister, legt de regels vast met betrekking tot:».

VERANTWOORDING

De voorgestelde formulering komt beter overeen met artikel 25 van de Europese richtlijn die in het derde lid bepaalt dat «...de lidstaten kunnen voorschrijven dat de regelgevende instanties de tarieven of ten minste de in dat lid bedoelde methode voorleggen...».

Nr. 35 VAN DE HEER FOURNAUX EN DE DAMES LALIEUX, DOUIFI, PÉCRIAUX EN BARZIN

Art. 41

De tekst van dit artikel doen voorafgaan door de volgende zin:

«Het artikel 7 treedt in werking, 9 maanden na de bekendmaking van onderhavige.».

JUSTIFICATION

Cette disposition permet de laisser le temps au candidat gestionnaire de réseau de modifier son conseil d'administration pour être conforme en matière de composition et plus particulièrement pour les administrateurs indépendants et la composition 2/3 – 1/3.

N° 36 DE MME LALIEUX ET CONSORTS
(sous-amendement à l'amendement n° 38)

Art. 21

Dans la phrase introductory de l'article 15/5*septies* en projet, entre les mots «Le Roi arrête» et les mots «les règles» insérer les mots «après délibération en Conseil des ministres».

Karine LALIEUX (PS)
Anne BARZIN (MR)
Dalila DOUIFI (sp.a-spirit)

VERANTWOORDING

Deze bepaling maakt het mogelijk de kandidaat-netbeheerder voldoende tijd te geven om zijn raad van bestuur te wijzigen zodat de samenstelling ervan conform is, meer bepaald voor de zelfstandige bestuurders en de samenstelling 2/3 – 1/3.

Nr. 36 VAN MEVROUW LALIEUX c.s.
(subamendement op amendement nr. 38)

Art. 21

In het ontworpen artikel 15/5*septies*, de woorden «Na advies van de Commissie, legt de Koning de regels vast» vervangen door de woorden «Nadat Hij het advies van de Commissie heeft ingewonnen en na overleg in de Ministerraad, legt de Koning de regels vast».